

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	PLYMOUTH	Volare modèle H.41G..	CH 0164 45

Constructeur	PLYMOUTH DIVISION OF CHRYSLER CORPORATION, Detroit, Michigan (USA)		
Identification	"Volare", "H.41G" et "CH 0164 45" sur la plaquette du constructeur "H.41G.." préfixe au No du châssis		
Plaquette constr.	sous le capot du moteur, à gauche à l'intérieur de l'aile		
N° du châssis	à gauche, derrière pare-brise		
Ident. du moteur	".318" à gauche, à l'avant, sur le bloc-cylindres		
Importateur princ.	HADOPI/RAMPY VS-CARS BERN, 3007 Berne / E. MICHAUD, 8953 Dietikon / K. WEBER, 5507 Mellingen		
Véhicule homologué	HP41G6F162192	Signes fixes dans code du type	Volare / H.41G / H.41G.

Châssis				Moteur			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Marque	CHRYSLER	Type	..318
Direction	mécanique avec assistance hydraulique			Construction	V	Temps	4
Transmission	automatique			Carburant	B	Position	avant
Nombre de vitesses	3	Entrainement	sur roues AR	Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	8
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, AV=soupage de dosage, AR = limiteur			Alésage	99,31	Course	84,07
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service			Cylindrée	5209	CV-impôt	26,53
Frein d'arrêt	mécanique, à exp. interne, sur les roues AR, pédale			Puissance en CV	150 SAE-net	à t/min	4000
Ralentisseur				Bruit	80	dB/A à t/min	4000
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin combinée			Silencieux	1 pot 450x260x100 mm		
				Mesure des gaz	*)		
				Déparasitage	OCE = annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie					Poids					
Carrosserie	limousine				avant	arrière	total			
Nombre de portes	4	Indic. vit.	km/h		1020	730	1750			
Ceintures sécurité	**)	Rétroviseur	intérieur+gauche		Charge utile	150	270	420		
Cale	-	Attolage	-		Poids total	1170	1000	2170		
Antivol	verrouillage de la direction				Garantie fabr.			2254		
Nombre de places	6	av 3	centre	ar 3	Dimens pneus	P 7B - 14		P 7B - 14 (Variantes +)		
					Pty / bar	4 / 2,25		4 / 2,25 voir		
Dimensions	Int.	ext.			Charge	1360	1360	remarques)		
Longueur		5050	Empattements	2860	pour V max	180	180			
Largeur		1860			Garantie poids remorquable avec frein					
Hauteur		1490	Voie	av 1500	Garantie poids remorquable sans frein					
Porte à taux	lat.		Voies	av	Garantie poids de l'ensemble					
	av	970		ar	Poids remorquable testé					
	ar	1220	Braquage	g 12700	Vitesse maximale selon le constructeur			180 km/h		
				d 12400	Vitesse maximale testée					
Distance volant - vers l'avant du véhicule										

Equipement §)	
Feux de route	DOT ou HCR (E)
Feux de croisement	DOT ou HCR (E)
Feux de position	SAE IP 76
Feux rouges	SAE AIRST 76
Feux stop	SAE AIRST 76
Clignoteurs	av SAE IP 76 ar SAE PIA 72 ar voir feux rouges
Catadioptres	av AV + AR ar DOT A 68 §)
Feux de gabarit	av AV + AR = §) ar
Feux complément.	
Eclairage plaque	1/ séparé
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	SPARTON LO
	ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	PLYMOUTH	Volare	
Homologation N°	CH	0164 45	
Carrosserie	limousine		
Places	total 6	avant 3	
Poids à vide	1750	Carburant B	
Charge utile		CV-impôt 26,53	
Poids total	2254	Cylindrée 5209	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* Mesure des gaz : conforme selon ECE-15, amendement 01; une vignette n'est pas exigée (LFEM No 351585)
- \*\* Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 3bis; des ceintures du type Ar4 + B sont montées.
- + Variante de pneus : ER 78 - 14, AV = 1270 (2,4) / AR = 1270 (2,4), V-max selon la marque, minimum 190 km/h  
FR 78 - 14, 1360 (2,5) / 1360 (2,5),  
GR 78 - 14, 1470 (2,6) / 1470 (2,6).

§) Modifications par l'importateur:

- les angles de visibilité vers l'extérieur des feux de position/clignoteurs AV sont complétés par les feux latéraux SAE PIA 72;
- les clignoteurs AR latéraux sont débranchés (clignotent alternativement);
- les catadioptres d'origine non étanches; il en est monté 2 complémentaires DOT A 68

Livrable sur demande avec Speed-Control.